

# Mark Huggett GmbH

Offizielle BMW Classic Vertretung

Felsgartenstrasse 2  
CH-5113 Holderbank  
Switzerland

Tel: +41 (0)62 887 80 20  
Fax: +41 (0)62 887 80 21  
huggett@bmwbike.com  
www.bmwbike.com

Manufacturer and supplier of classic BMW motorcycle parts

Ladenöffnungszeiten:  
Dienstag - Freitag 09:00 - 12:00  
14:00 - 18:00  
Samstag 09:00 - 16:00



## Conditions générales de vente (y compris frais d'expédition)

### Généralités

Les conditions ci-dessous concernent toutes les transactions réalisées avec nos clients. Elles concernent également les transactions à venir, sans que cela soit formellement précis. D'autres conditions générales ne sont pas reconnues, à moins que notre accord ait été donné expressément et par écrit.

### Offre - Commande

- nos offres demeurent sans engagement ; veuillez noter que nous sommes soumis continuellement à des variations de prix. Les prix indiqués peuvent subir des variations à court terme et ne peuvent nous engager. En cas d'augmentations plus importantes, nous nous efforçons de vous prévenir par écrit ou téléphoniquement avant l'expédition des pièces. Les prix indiqués excluent la taxe sur la valeur ajoutée. Le taux de taxe sur la valeur ajoutée pour la Suisse est de 7,7% actuellement.
- Nous vous demandons d'indiquer dans votre commande le type de la moto et les références des pièces d'origine BMW.

### Expédition

La livraison est assurée par la Poste ou par tout autre prestataire au coût indiqué dans la rubrique "frais de port" dans la facture, à charge et responsabilité de l'acheteur. Les frais d'emballage et d'expédition sont facturés à la prestation, avec un minimum de CHF 5,00 par commande pour la Suisse et CHF 10,00 par commande pour les autres destinations.

Les droits d'entrée, de douane et de taxe sur la valeur ajoutée pour les pays en dehors de la Suisse sont à la charge du destinataire.

Aucune livraison n'est assurée pour les particuliers à destination de l'Allemagne et de l'Autriche. La vente de pièces détachées à destination de ces deux pays est déléguée à notre partenaire Rabenbauer GmbH.

Son adresse :

**Rabenbauer GmbH**  
Wotzmansreut 5  
DE-94065 Waldkirchen  
Tel.: +49-8581-987870  
Fax: +49-8581-9878715  
Net: www.rabenbauer.com  
E-Mail: info@rabebauer.com

**Frais de port**

Validé as of Janvier 2011:		
Suisse Prioritaire en recommande	Etranger tarif Economie groupe 1	Etranger tarif Economie groupe 2
2 kg - CHF 11,35	2 kg - CHF 37,00	2 kg - CHF 41,00
5 kg - CHF 13,50	5 kg - CHF 45,00	5 kg - CHF 53,00
10 kg - CHF 16,75	10 kg - CHF 49,00	10 kg - CHF 64,00
20 kg - CHF 23,20	15 kg - CHF 54,00	15 kg - CHF 74,00
30 kg - CHF 30,80	20 kg - CHF 59,00	20 kg - CHF 85,00
	25 kg - CHF 64,00	25 kg - CHF 95,00
	30 kg - CHF 69,00	30 kg - CHF 105,00
Etranger tarif Economie groupe 3	Etranger tarif Economie groupe 4	Etranger tarif Economie groupe 5
2 kg - CHF 45,00	2 kg - CHF 49,00	2 kg - CHF 53,00
5 kg - CHF 58,00	5 kg - CHF 65,00	5 kg - CHF 77,00
10 kg - CHF 77,00	10 kg - CHF 92,00	10 kg - CHF 113,00
15 kg - CHF 101,00	15 kg - CHF 123,00	15 kg - CHF 154,00
20 kg - CHF 113,00	20 kg - CHF 154,00	20 kg - CHF 185,00
25 kg - CHF 138,00	25 kg - CHF 180,00	25 kg - CHF 216,00
30 kg - CHF 164,00	30 kg - CHF 204,00	30 kg - CHF 252,00

Groupe 1 = Belgique, Allemagne, Autriche, France, Italie, Luxembourg, Pays Bas,

Groupe 2 = Grande Bretagne, Irlande, Danemark, Norvège, Tchèque, Slovaquie, Slovénie, Finlande, Grèce, Pologne, Portugal, Roumanie, Suède, Espagne, Hongrie, Croatie, Serbie, Turquie.

Groupe 3 = Afrique du Nord, Amérique du Nord, Canada, Mexique.

Groupe 4 = Botswana, Taiwan, Hong-Kong, Inde, Japon, Namibie, Singapour, Afrique du Sud, Thaïlande, Vietnam

Groupe 5 = Amérique du Sud, Australie, Indonésie, Jamaïque, Philippines.

Pour toutes les autres destinations, nous appliquerons le tarif conformément aux tarifs de la Poste suisse. Voir détail sur notre page internet.

**Conditions de paiement**

Nous vous proposons les conditions de paiement suivantes :

Nous expédions à l'intérieur de la Suisse contre remboursement, paiement à l'avance ou par carte de crédit et en dehors de la Suisse contre paiement à l'avance ou par carte de crédit.

Veuillez noter qu'en cas de paiement à l'avance, le traitement de votre commande nécessitera un délai supplémentaire de 5 jours.

Contre remboursement :

Surcoût CHF 15.00 (uniquement possible en Suisse)

Paiement à l'avance/Virement :

**Retour – Echange – Recours**

Vous pouvez commander sans risque ; si un article ne devait pas convenir, il est possible de nous le retourner aux conditions ci-dessous ; un avoir ou remboursement sera établi ; retourner la marchandise à l'adresse Mark Huggett GmbH, Felsgartenstrasse 2, CH-5113 Holderbank AG Tel. +41-62-8878220, Fax +41-62- 8878021, E-Mail: huggett@bmbike.com),

- Un retour est possible dans les 7 jours qui suivent la libération au client, sous condition de mentionner le numéro et la date de facture.
- Les frais relatifs au retour sont à la charge de l'acheteur ; un retour qui ne sera pas suffisamment affranchi sera refusé.
- Nous pouvons prélever des frais pour remise en stock de l'ordre de 5 % de la valeur de la marchandise retournée.
- Dans le cas de l'ouverture de l'emballage d'origine, nous nous réservons le droit de retenir une indemnité
- Sont exclus de tout retour : ampoules (lampes), livres, supports informatiques.
- Ne sont pas reprises les fabrications spéciales et/ou tout produit adapté sur mesure.

### **Garantie - Responsabilité**

Si des pièces neuves sont défectueuses au moment de la livraison, nous vous assurerons de leur réparation ou les remplacerons. Si vous n'étiez pas satisfait de la réparation ou du remplacement, vous pouvez exiger une baisse du prix ou la résolution du contrat.

Notre responsabilité propre, ainsi que celle de nos représentants légaux et préposes se limite à la faute intentionnelle et la faute lourde. Ceci n'est pas valable pour le non respect des termes du contrat et les manquements à nos garanties conventionnelles. La responsabilité selon la «Loi sur la responsabilité des produits défectueux» n'est pas affectée.

Sauf disposition contraire dans le présent chapitre, toute réclamation de la part du client, pour quelque raison que ce soit, est exclue. Notre responsabilité ne peut être mise en cause pour des dommages qui ne seraient pas survenus sur les articles livrés. En particulier, notre responsabilité ne saurait être mise en cause pour des dommages occasionnés par un montage non adapté, dans le cas où des pièces neuves sont montées avec des pièces anciennes défectueuses ou dans le cas où les véhicules sont utilisés en dehors de l'usage pour lequel ils sont destinés. Dans tous les cas de non respect du contrat ainsi que des obligations légales, notre responsabilité se limite à la faute intentionnelle ou la faute lourde.

### **Réserve de propriété**

La marchandise reste notre propriété jusqu'à paiement complet

### **Jurisdiction**

Le lieu d'exécution et de paiement est Holderbank AG (Suisse). Pour toute contestation, le seul tribunal compétent est celui de Lenzburg. En cas de désaccord entre nous même et nos clients, le droit suisse s'appliquera exclusivement. La mise en œuvre des lois uniformes dans les ventes de la Convention de La Haye est exclue.

### **Mark Huggett GmbH**

Felsgartenstrasse 42 • CH-5113 Holderbank AG

dirigeant : Esther Huggett

### **Compte bancaire:**

Hypothekbank CH-5600 Lenzburg  
IBAN: CH65 0830 7000 2512 9030 1  
BIC: HYPLCH22